



Pour publication immédiate : 13/03/2017

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN FINANCEMENT DE 5,8 MILLIONS DE DOLLARS VISANT À CONSTRUIRE, RÉHABILITER ET RÉPARER 338 LOGEMENTS OCCUPÉS PAR LEURS PROPRIÉTAIRES DANS L'ÉTAT DE NEW YORK**

*Le programme a accordé près de 174 millions de dollars pour reconstruire ou rénover plus de 9 000 foyers à ce jour*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un investissement de près de 5,8 millions de dollars pour construire, réhabiliter et améliorer les logements de 338 familles remplissant les conditions requises en termes de revenus, dans l'ensemble de l'État de New York. Les fonds sont attribués par le biais du Programme de développement de l'accès abordable à la propriété (Affordable Home Ownership Development Program) du Renouveau du logement et des communautés de l'État de New York (New York State Homes and Community Renewal, NYS HCR), administré par l'organisme du logement social (Affordable Housing Corporation, AHC). Jusqu'à maintenant, le programme a accordé près de 174 millions de dollars pour reconstruire ou rénover plus de 9 000 foyers.

« Ce financement permettra d'aider davantage de New Yorkais des quatre coins de l'État à réaliser le rêve américain de posséder une maison », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Ce programme nous permet de faire un pas de plus visant à s'assurer que chaque New-Yorkais ait un endroit sûr, décent et abordable où il se sente chez lui. »

Les subventions annoncées aujourd'hui permettront d'apporter des améliorations aux logements en propriété individuels ou collectifs, aux immeubles en copropriété ou aux coopératives. Elles permettront également d'acquérir ou de réhabiliter des logements en propriété pour les mettre en vente, y compris des logements individuels ou collectifs, des immeubles en copropriété ou des coopératives, et de construire de nouveaux logements en propriété pour les mettre en vente, y compris des logements individuels ou collectifs, des immeubles en copropriété ou des coopératives, y compris les maisons mobiles ou préfabriquées délabrées.

**La Commissaire du Renouveau du logement et des communautés (Homes and Community Renewal), RuthAnne Visnaukas, a déclaré :** « Les logements sécuritaires de qualité supérieure favorisent la force économique des familles et des communautés. Le Programme d'accès abordable à la propriété (Affordable Home Ownership Program) agit en aidant davantage de familles de travailleurs à réaliser leur rêve d'être propriétaires d'une maison et de s'établir, créant ainsi des quartiers plus

stables et plus dynamiques. Ces subventions incarnent parfaitement l'engagement du Gouverneur Cuomo visant à assurer que tous les New Yorkais aient accès à habitations abordables. »

Ces subventions sont détaillées comme suit :

**Près de 1,8 million de dollars pour 89 habitations dans la région de l'Ouest de New York :**

- Une subvention de 750 000 dollars a été accordée à l'entreprise Cattaraugus Community Action, Inc. afin de contribuer à la rénovation d'environ 39 logements situés dans divers sites du comté de Cattaraugus
- Une subvention de 400 000 dollars a été accordée à l'entreprise Citizen's Opportunity for Development and Equality, Inc. afin de contribuer à l'amélioration de 16 logements situés dans divers sites de la ville de Jamestown, comté de Chautauqua
- Une subvention de 140 000 dollars a été accordée à l'entreprise Citizen's Opportunity for Development and Equality, Inc. afin de contribuer à la réhabilitation de quatre logements situés dans divers sites de la ville de Jamestown, comté de Chautauqua
- Une subvention de 500 000 dollars a été accordée à l'entreprise Buffalo Neighborhood Stabilization Co., Inc., afin de contribuer à l'amélioration d'environ 30 logements dans divers sites de l'ouest de la ville de Buffalo, comté d'Érié.

**1,6 million de dollars pour 73 habitations dans la région de Finger Lakes :**

- Une subvention de 350 000 dollars a été accordée à Rural Housing Opportunities Corporation afin de contribuer à l'acquisition et la réhabilitation d'environ 10 logements situés dans divers sites des comtés de Genesee, Monroe et Orleans
- Une subvention de 750 000 dollars a été accordée à l'entreprise Marketview Heights Association, Inc. afin de contribuer à l'amélioration d'environ 25 logements situés dans divers sites du comté de Monroe
- Une subvention de 491 000 dollars a été accordée à l'entreprise NeighborWorks Rochester, Inc. afin de contribuer à l'amélioration d'environ 38 logements situés dans divers sites de la ville de Rochester dans le comté de Monroe

**800 000 dollars pour 120 habitations dans la Ville de New York :**

- Une subvention de 800 000 dollars a été accordée au Neighborhood Housing Services of Staten Island afin de contribuer à l'amélioration d'environ 120 logements dans divers sites du comté de Richmond

**766 000 dollars pour 29 habitations dans Mohawk Valley :**

- Une subvention de 490 000 dollars a été accordée à l'entreprise Utica Neighborhood Housing Services, Inc. afin de contribuer à la rénovation d'environ 14 logements dans divers sites de la ville d'Utica, comté d'Oneida.

- Une subvention de 276 000 dollars a été accordée à la Fulton County Community Heritage Corporation afin de contribuer à la rénovation d'environ 15 logements situés dans divers sites du comté de Fulton

**600 000 dollars pour 20 habitations dans la région centrale de New York :**

- Une subvention de 600 000 dollars a été accordée à la Division du développement communautaire du comté d'Onondaga (Onondaga County Community Development Division) afin de contribuer à l'amélioration de 20 logements situés dans divers sites du comté d'Onondaga

**280 000 dollars pour 7 habitations dans le Southern Tier :**

- Une subvention de 280 000 dollars a été accordée à l'entreprise Ithaca Neighborhood Housing Services, Inc. afin de contribuer à la construction de sept nouvelles maisons de ville dans la ville d'Ithaca du comté de Tompkins

Le Programme de développement de l'accès abordable à la propriété (Affordable Home Ownership Development Program) fournit jusqu'à 40 000 dollars par logement aux municipalités éligibles, aux autorités municipales en matière de logement et aux autres organismes de charité et à but non lucratif qui construisent des logements abordables ou aident les propriétaires à financer les réparations nécessaires.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418